

Zmluva o spolupráci č. 2026001266
(§ 51 Občianskeho zákonníka)

Zmluvné strany:

Organizátor: Mesto Košice, Trieda SNP 48/A, Košice
Štatutárny orgán: Ing. Jaroslav Polaček DPA, primátor
IČO: 00691135
DIČ: 2021186904
IČ DPH: SK2021186904
Bankové spojenie : Prima banka Slovensko, a.s.
IBAN: SK03 5600 0000 0004 4248 6001 VS: 6050
Špec. symbol: IČO/DIČ účastníka

a

Účastník: Meno / názov : Monika Hakinen
Sídlo / bydlisko :
DIČ : 107 784 6308

sa dohodli na uzavretí tejto zmluvy o spolupráci v zmysle § 51 Občianskeho zákonníka.

Článok I.
Predmet zmluvy

- (1) Predmetom zmluvy je vymedzenie spolupráce medzi zmluvnými stranami na tradičných trhoch počas osláv „Dňa mesta Košice 2026“. Zámerom trhov je spestriť a spríjemniť atmosféru osláv a dotvoriť ju ponukou tradičných ľudových remeselných výrobkov, prezentáciou a predvádzaním umeleckej remeselnej tvorby.
- (2) Účastník sa za podmienok vymedzených touto zmluvou zaväzuje na trhoch počas osláv Dňa mesta Košice v roku 2026 prezentovať :

tepané a kované ozdoby z medi + ukážka kovotepectva

- (3) Organizátor sa zaväzuje poskytnúť účastníkovi primerané zázemie pre vykonávanie remesla alebo aktivity uvedenej v bode 2, a to prenechaním do užívania jarmočného stánku podľa článku II. počas doby uvedenej v článku III. a za podmienok uvedených v tejto zmluve.

Článok II.
Odplata za užívanie jarmočného stánku

- (1) Organizátor prenecháva účastníkovi do užívania jarmočný stánok.
- (2) Za užívanie jarmočného stánku je účastník povinný zaplatiť organizátorovi odplatu vo výške **30,- EUR** a to najneskôr do 3 dní odo dňa účinnosti tejto zmluvy.
- (3) Pre účely tejto zmluvy sa Mesto Košice v zmysle ust. § 3 ods. 4 zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov nepovažuje za zdaniteľnú osobu.

Článok III.
Doba spolupráce

Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú od 30.4. do 7.5. 2026.

Článok IV. Osobitné ustanovenia

- (1) Organizátor odovzdá účastníkovi jarmočný stánok do užívania v stave spôsobilom na obvyklé užívanie.
- (2) Účastník sa zaväzuje užívať stánok na dohodnutý účel riadnym spôsobom a chrániť ho pred poškodením a zničením. Akékoľvek zásahy do stánku nie sú povolené.
- (3) Účastník nie je oprávnený prenechať stánok do užívania tretej osobe.
- (4) Účastník zodpovedá za všetky škody spojené s užívaním veci.
- (5) Účastník sa oboznámil s Technicko-hygienickými podmienkami a zaväzuje sa ich dodržiavať.
- (6) Účastník je povinný bezodkladne po ukončení doby trvania zmluvy odovzdať jarmočný stánok organizátorovi čistý a nepoškodený.
- (7) Účastník sa zaväzuje prezentovať remeslo, ktoré uviedol v žiadosti a ktoré bolo schválené organizátorom. Je zakázané ponúkať komerčné výrobky, resp. výrobky s inou ako tradičnou tematikou.
- (8) V prípade, že účastník poruší niektorú z povinností uvedených v ods. 2 a 3 tohto článku, má organizátor nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 100,- EUR a právo odstúpiť od tejto zmluvy. Za porušenie záväzku uvedeného v ods. 7 je povinný zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 500,- EUR.
Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok organizátora na náhradu škody, ktorá prevyšuje výšku zmluvnej pokuty.

Článok V. Protikorupčná doložka

- (1) Na účely tejto protikorupčnej doložky sa rozumie
 - a) **korupciou** ponúkanie, sľubovanie, poskytnutie, prijatie alebo požadovanie neoprávnenej výhody akejkoľvek majetkovej alebo nemajetkovej hodnoty, konania alebo zdržanie sa konania, priamo alebo cez sprostredkovateľa, v súvislosti s obstarávaním vecí všeobecného záujmu alebo v rozpore s platnými právnymi predpismi, ako aj úplatok alebo odmena pre osobu za to, aby konala alebo sa zdržala konania v súvislosti s plnením svojich povinností, výkonom právomocí, povolaní alebo funkcie. Pod pojmom korupcia sa rozumie aj zneužitie moci alebo postavenia vo vlastný prospech alebo prospech iných osôb;
 - b) **korupčným správaním** konanie poškodzujúce verejný záujem, najmä zneužívanie moci, právomoci, vplyvu či postavenia, navádzanie na takéto zneužitie, klientelizmus, rodinkárstvo, protekcionárstvo, vydieranie, uprednostňovanie osobného záujmu pred verejným záujmom pri plnení služobných alebo pracovných úloh, poskytovanie a prijímanie nenáležitých výhod bez oprávneného nároku na poskytnutie protislužby (tzv. prikrmovanie), sprenevera verejných zdrojov, prejav, o ktorých je možné odôvodnene predpokladať, že osoba dáva najavo svoj úmysel byť účastníkom korupčného vzťahu;
 - c) **spriaznenou osobou** blízka osoba podľa § 116 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov; príslušník určitej politickej strany, ktorej je alebo bol zamestnanec členom; fyzická osoba, právnická osoba a ich združenie, s ktorým zamestnanec udržiava alebo udržiaval obchodné styky, alebo ktorého je alebo bol členom; právnická osoba, v ktorej má zamestnanec priamo alebo nepriamo majetkovú účasť alebo osobné prepojenie prostredníctvom blízkych osôb; fyzická osoba a právnická osoba, z ktorej činnosti má zamestnanec prospech; alebo iná osoba, ktorú zamestnanec pozná na základe predchádzajúcich profesijných alebo iných vzťahov a tieto vzťahy medzi zamestnancom a dotknutou osobou vzbudzujú oprávnené obavy o nestrannosť zamestnanca;
 - d) **dôvodným podozrením** začatie trestného stíhania podľa § 199 zákona č. 301/2005 Z. z. Trestný poriadok v znení neskorších predpisov, resp. podľa § 23 zákona č. 91/2016 Z. z. o trestnej zodpovednosti právnických osôb a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov;
 - e) **preukázaním** právoplatné rozhodnutie príslušného orgánu v merite veci.

- (2) V súvislosti s uzavretím zmluvy a plnení záväzkov na základe tejto zmluvy sa účastník zaväzuje, že:
- a) každá osoba konajúca v jeho mene sa zdrží akejkoľvek činnosti, ktorá má povahu korupcie alebo korupčného správania, alebo poskytovania darov ktorémukoľvek zamestnancovi alebo štatutárnemu orgánu organizátora, alebo poslancovi Mestského zastupiteľstva v Košiciach alebo im spriazneným osobám, alebo osobe konajúcej v mene organizátora, s cieľom urýchliť bežné činnosti organizátora alebo dojednať výhody pre seba alebo inú osobu, ktorá sa podieľa na uzavretí alebo realizácii tejto zmluvy,
 - b) v prípade dôvodného podozrenia, že ktorákoľvek fyzická osoba alebo právnická osoba konajúca v jeho mene sa priamo alebo cez sprostredkovateľa podieľala na korupcii alebo korupčnom správaní alebo inej protizákonnej činnosti v súvislosti s uzavretím alebo plnením tejto zmluvy alebo prisľúbila, ponúkla alebo poskytla dar alebo inú nenáležitú výhodu, v očakávaní výhody pri získavaní, zachovávaní či realizácii zmluvných vzťahov s organizátorom, účastník bezodkladne oznámi túto skutočnosť príslušnému orgánu, alebo v prípade pochybnosti o okolnostiach takéhoto dôvodného podozrenia túto skutočnosť oznámi na e-mailovú adresu obcianskalinka@kosice.sk,
 - c) v prípade, keď ho organizátor upozorní, že má dôvodné podozrenie o porušení ktoréhokoľvek ustanovenia tejto doložky, je účastník povinný poskytnúť potrebnú súčinnosť pri objasňovaní podozrenia, vrátane všetkých potrebných dokumentov. Neposkytnutie súčinnosti na odstránenie tohto dôvodného podozrenia je dôvodom na odstúpenie organizátora od zmluvy,
 - d) v prípade, keď sa preukáže, že účastník sa priamo alebo cez sprostredkovateľa podieľal na korupcii alebo inej protizákonnej činnosti v súvislosti s uzavretím alebo plnením tejto zmluvy, organizátor je oprávnený aj bez predchádzajúceho upozornenia odstúpiť od zmluvy bez toho, aby účastníkovi vznikol akýkoľvek nárok zo zodpovednosti za odstúpenie organizátora od tejto zmluvy, ak nebolo dohodnuté inak. Účastník sa zaväzuje, že ak sa preukáže jeho porušenie ustanovení tejto doložky, odškodní organizátora v maximálnom možnom rozsahu alebo nahradí náklady vzniknuté v súvislosti s porušením tejto protikorupčnej doložky.

Článok VI. Záverečné ustanovenia

- (1) Táto zmluva je vyhotovená v 3 rovnopisoch, z ktorých 1 vyhotovenie je určené pre účastníka a 2 vyhotovenia sú určené pre organizátora.
- (2) Zmluva nadobúda platnosť podpisom zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv (www.crz.gov.sk)
- (3) Zmluvné strany sú povinné dodržiavať príslušné ustanovenia Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov a zákona NR SR č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov.
- (4) Účastník podpisom tejto zmluvy prehlasuje, že bol oboznámený s informáciami podľa článku 13 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov zverejnenými na webovom sídle mesta Košice www.kosice.sk.
- (5) Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzavreli slobodne, vážne a bez omylu, nebola uzavretá v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, zmluvu si prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu zmluvu podpísali.

V Košiciach dňa

Za organizátora:

Za účastníka:

.....
Ing. Jaroslav Polaček DPA
primátor